

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 14 (1938-1939)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DEZEMBER 1938

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber . . . . .	Seite 9
<i>Student und Bergbauer.</i> Eine Umfrage. Illustration von H. Tomamichel . . . . .	10
<i>Photos.</i> Von M. A. Wyss/Hans Baumgartner . . . . .	17
<i>Regeln der guten Lebensart beym Abschiednehmen</i> . . . . .	20
<i>Der Kanarienvogel der Donna Chatrina.</i> Von Pfarrer Schimun Vonmoos. Illustration von A. Carigiet . . . . .	22
<i>Kunstbeilage.</i> Von Rudolf Koller . . . . .	27
<i>Gedichte</i> . . . . .	29
<i>Entweder-oder?</i> Von Fortunat Huber. Illustration von H. Tomamichel . . . . .	30
<i>Wer ist der Pate?</i> Von A. Baumli. Illustration von Albert Reinhardt . . . . .	34
<i>Photos.</i> Von G. Schuh/Hans Baumgartner . . . . .	37
<i>Wie lernten Sie sich kennen?</i> Eine neue Rundfrage . . . . .	40

*Pelikan-Füllhalter Fr. 25.-*



*AUCH-Pelikan-Füllbleistift Fr. 6.-*  
*Beide im Lederetui Fr. 34.-*

ERHÄLT LICH IN ALLEN GUTEN PAPERERIEN

<i>Höhepunkte des Lebens.</i> Bilderbogen für Erwachsene . . . . .	Seite 41
<i>Kinderweisheit.</i> Lustige Aussprüche von Kindern . . . . .	42
<i>Erziehung zum Frieden.</i> Von Anna Huggler. Illustration von Fritz Traffelet . . .	43
<i>Küchenspiegel</i>	
<i>Guetzli und Götter.</i> Von Annemarie Meyer . . . . .	57
<i>Unser tägliches Brot.</i> Von Anna Kull . . . . .	61
<i>Frau und Haushalt</i>	
<i>Familientradition.</i> Von Helen Guggenbühl . . . . .	66
<i>Wie wir Weihnachten feiern.</i> Von Frau * * * . . . . .	71
<i>. . . und wir Neujahr.</i> Von Frau * * * . . . . .	73
<i>Locken im Nacken oder Locken auf dem Kopf?</i> Betrachtungen zur Haar- mode. Von Otto Elsässer . . . . .	77
<i>Das Megaphon.</i> Kinder und mechanische Spielzeuge. R. S. I. . . . .	80
<i>Bilderbogen für Kinder.</i> Von Marcel Vidoudez . . . . .	94

Das Titelbild stammt von Otto Bachmann



**Am Washtag abends ins Kino!**

Das können sich heute viele Hausfrauen leisten. Denn immer, wo Lavator-Waschmaschinen und Zentrifugen stehen, wird die grösste Wäsche mühelos und auf sparsamste Weise in wenigen Stunden blendend weiss gewaschen.

Warum sollen Sie sich mehr plagen als andere Frauen? Verlangen Sie noch heute völlig unverbindlich eine orientierende Besprechung mit uns.

**AD. SCHULTHESS & CO., ZÜRICH 8**  
Wäschereimaschinenfabrik  
Mühlebachstrasse 62 Tel. 4 16 33

**Ein neues Fliegerbuch für jedermann**



Angelo Cesana

**WIR FLIEGEN**

Mit 24 Seiten Photos

Das Buch befasst sich mit allem, was uns an der Fliegerei interessiert.

Preis gebunden Fr. 6.20

In jeder Buchhandlung erhältlich

**Verlag H. R. Sauerländer & Co., Aarau**

# WINTERFERIEN IM BÜNDNERLAND

Kleiner Hotelführer

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern.

○ Teilweise fließendes Wasser.  
(Siehe auch Seiten 2, 3 und 47)

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Arosa</b>			Schweizerhof ×	10.20	von Fr. 15.50 an
Pension Aeberli ×	4.26	von Fr. 10. — an	Villa Sylvia ×	7.37	Fr. 8.50 bis 10. —
Alexandra ×	32	von Fr. 15. — an	Talblick ○	3.47	Fr. 8.50 bis 11. —
des Alpes ×	550	Fr. 16. — bis 22. —	Victoria ×	1005	von Fr. 15.50 an
Altein Grand Hotel ×	620	Fr. 18. — bis 23. —	<b>Disentis</b>		
Villa Anita ○	187	von Fr. 12.50 an	Disentiserhof ×	1	Fr. 10. — bis 17. —
Bahnhof ×	6.27	Fr. 12. — bis 14. —	Lukmanier	7	Fr. 8. — bis 9. —
Beau-Rivage	54	Fr. 9.50 bis 12. —	Oberalp	17	Fr. 8. —
Belvédère-Tanneck ×	2.12	Fr. 13. — bis 18. —	Post ×	10	Fr. 8.50 bis 9. —
Bergrosli	80	Fr. 9.50 bis 11.50	<b>Fidaz/Flims</b>		
Pension Brunella	220	Fr. 10. — bis 12. —	Kurhaus Fidaz ○	75.31	Fr. 9. — bis 11. —
Central ×	300	Fr. 10.50 bis 12. —	<b>Ilanz</b>		
Excelsior ×	66	Fr. 18. — bis 28. —	Bahnhof ○	31	Fr. 8. — bis 10. —
Furka ×	101	von Fr. 12.50 an	<b>Klosters</b>		
Villa Gentiana ×	69	Fr. 12. — bis 15. —	Albeina ×	51.11	Fr. 9.50 bis 12. —
Hof Arosa ×	5.55	Fr. 12. — bis 14. —	Alpina ×	52.33	Fr. 10. — bis 12. —
Hohenegger ×	2.67	Fr. 10.50 bis 12. —	Bündnerhof	53.50	Fr. 8. — bis 8.50
Hohe Promenade	134	Fr. 9.50 bis 12. —	Sporthotel Kurhaus	51.12	Fr. 7. — bis 8. —
Pension Hold ×	3.37	Fr. 12.50 bis 15. —	Minerva ×	51.98	Fr. 7.50 bis 9. —
Haus Isla ×	650	Fr. 13. — bis 17. —	Pension Schaublin ×	51.08	Fr. 7.50 bis 8. —
Juventas ×	117	Fr. 13. — bis 16. —	Silvretta ×	53.53	Fr. 16. — bis 22. —
Kulm-Hotel ×	560	Fr. 18. — bis 28. —	Haus Sonnblick	53.14	Fr. 9. — bis 11. —
Sporthotel Merkur ×	4.12	Fr. 14.50 bis 17. —	Vereina ×	51.60	Fr. 16. — bis 22. —
Metropole ×	3.31	Fr. 13. — bis 18. —	Weisskreuz-Belvédère ×	52.10	von Fr. 13.50 an
Chalet Müller	4.75	Fr. 11. — bis 14. —	Wiesenthal	52.26	Fr. 11. — bis 13. —
Obersee	2.16	von Fr. 11. — an	<b>Laret</b>		
Orellihaus ×	403	Fr. 10. — bis 12. —	Landhaus Laret ○	20.55	Fr. 9. — bis 11. —
Parkhotel ×	580	Fr. 13.50 bis 17. —	<b>Lenzerheide</b>		
Posthotel ×	3.63	Fr. 15. — bis 20. —	Danis ×	72.17	Fr. 12.50 bis 15. —
Berghotel Prättschli ×	76	Fr. 16.50 bis 22. —	Eden ×	72.49	Fr. 12.50 bis 15. —
Rhätia ×	570	Fr. 15. — bis 21. —	Grand Hotel Kurhaus ×	72.34	von Fr. 16. — an
Schweizerhof ○	126	von Fr. 12. — an	Lenzerhorn ×	72.05	von Fr. 13. — an
Surlej ×	84	von Fr. 13. — an	Parkhotel ×	72.19	Fr. 14. — bis 16.50
Touring ×	87	Fr. 12.50 bis 15.50	Posthotel ×	72.60	Fr. 10. — bis 12. —
Valsana ×	190	von Fr. 16. — an	Scalottas ×	72.87	von Fr. 11. — an
Victoria ×	5.54	Fr. 11. — bis 13. —	Sporthotel ×	72.80	Fr. 10. — bis 12. —
			Waldhaus ×	72.09	Fr. 12. — bis 16. —
<b>Bergün</b>			<b>Maloja</b>		
Piz Aela ×	518	Fr. 9.50 bis 12.50	Alpina	8	Fr. 7. —
Weisses Kreuz ×	508	von Fr. 8.50 an	La Maloja	26	von Fr. 8. — an
<b>Celerina</b>			Maloja-Kulm	5	Fr. 11. — bis 13. —
Chalet Albris ×	8.79	Fr. 11.50 bis 15. —	Post	4	Fr. 7.50 bis 9. —
Bellavista ×	6.28	Fr. 9.50 bis 10.50	Schweizerhaus	3	Fr. 10.50 bis 12.50
Cresta-Run ×	367	von Fr. 9.50 an	<b>Pontresina</b>		
Misani ×	790	Fr. 12.50 bis 15. —	Albris ×	64.35	von Fr. 11. — an
Murail ×	55	Fr. 12. — bis 15. —	Bernina ×	62.21	Fr. 11. — bis 16. —
Secchi ×	6.91	Fr. 9. — bis 11. —	Collina ×	64.21	Fr. 11. — bis 16. —
<b>Davos-Dorf</b>			Pension Edelweiss ×	64.67	von Fr. 7.70 an
Pension Aela ×	4.06	Fr. 10. — bis 14. —	Engadinerhof ×	62.11	Fr. 11. —
Bahnhof Garni	4.29	von Fr. 10. — an	Pension Freimann	63.63	von Fr. 8. — an
Helvetia ○	4.17	von Fr. 7. — an	Languard ○	64.04	von Fr. 11. — an
Sporthotel Herrmann ×	143	Fr. 10.50 bis 12. —	Palace ×	64.71	Fr. 16. — bis 25. —
Meierhof ×	2.52	Fr. 15. — bis 20. —	Park-Hotel ×	62.31	Fr. 14. —
Montana ×	4.27	Fr. 14. — bis 18. —	Sporthotel Pontresina ×	63.32	Fr. 15. — bis 20. —
Parsenn Sporthotel ×	3.18	Fr. 13.50 bis 16.50	Posthotel Garni	63.05	Fr. 12. — bis 16. —
Villa Paul ×	3.01	von Fr. 10.50 an	Rosatsch ○	63.51	Fr. 15. — bis 20. —
z. Rössli	5.44	Fr. 10. — bis 12.50	Roseg ×	62.41	Fr. 15. — bis 20. —
Sans-Souci ○	4.53	von Fr. 10. — an	Schlosshotel Enderlin ×	64.51	von Fr. 16. — an
Solaria Sporthotel	5.39	von Fr. 12. — an	Schweizerhof ○	64.11	von Fr. 12. — an
Pension Theresia	7.01	Fr. 9. — bis 10. —	<b>Samaden</b>		
Weissfluh ×	4.86	Fr. 10.50 bis 13.50	Golf Hotel des Alpes ×	52.62	Fr. 10. — bis 14. —
<b>Davos-Platz</b>			Bellevue	53.15	Fr. 11. — bis 15. —
Alpina ○	2.75	Fr. 9.50 bis 12.50	Bernina ×	54.20	von Fr. 14. — an
Bella-Vista ○	1.83	Fr. 11. — bis 15. —	Engiadina	53.30	Fr. 8. — bis 9. —
Belmont vorm. Rychner ×	33	von Fr. 9. — an	Gasthaus Hirschen	52.74	Fr. 7.20 bis 8.10
Carlton ×	11.72	von Fr. 15. — an	Chalet Rüesch	52.22	von Fr. 9. — an
Central Sporthotel ×	5.03	von Fr. 16. — an	Sporthotel Samaden ×	53.33	Fr. 11. —
Villa Collina ×	250	Fr. 8.50 bis 11.50	Privatpension Stark	52.65	
Eden Sporthotel ×	76	Fr. 11.50 bis 15. —	<b>St. Moritz-Bad</b>		
Eisenlohr Sporthotel ×	52	Fr. 11. — bis 15. —	Bellevue au Lac ×	730	von Fr. 12. — an
Villa Emma ×	43	Fr. 8.50 bis 12.50	du Lac ×	5.71	von Fr. 16. — an
Sporthotel Frei ○	27	Fr. 10.50 bis 14. —	National ×	2.74	von Fr. 9. — an
Horlauben ○	3.34	Fr. 9.50 bis 12. —			
Marugg vorm. Ruheleben ×	2.27	von Fr. 9.50 an			
Merula ○	3.22	Fr. 9.50 bis 12. —			
National ×	10.90	von Fr. 16. — an			
Palace ×	9.71	Fr. 20. — bis 25. —			
Pension Pichert ×	530	Fr. 10. — bis 12. —			



## Eine wichtige Rolle

spielt der neue warme Mantel als unentbehrlicher Begleiter, den man nicht missen kann. Je besser er ist, desto besser seine Dienste. Der Tuch A.-G.-Mantel stellt Sie in allem zufrieden und ist mäßig im Preis:

Winter-Mäntel	Fr. 45.—	50.—	60.—	75.—	90.—	100.—
Winter-Anzüge	Fr. 45.—	54.—	58.—	65.—	80.—	90.— 100.—
Sport-Anzüge, reinwollen, dreiteilig, d. h.						
Veston mit 2 Hosen	Fr. 52.—	60.—	65.—	70.—	75.—	90.—

Einzel-Anfertigung für jede Figur durch unsere Abteilung Mass-Konfektion

**Absolut formbeständig. Spezial-Innenverarbeitung mit Tierhaar auch in den niedersten Preislagen.**

**Tuch A.G.**  


**Gute Herrenkonfektion**

Gleiche Geschäfte in Basel, St. Gallen, Luzern, Schaffhausen, Winterthur, Arbon, Chur, Frauenfeld, Glarus, Herisau, Olten, Romanshorn, Stans, Wohlen, Zug, Zürich.

Depots in Biel, Interlaken, Thun, Bern, La Chaux-de-Fonds